

# Children's Relief

Nieuwsbrief voor hulp aan kinderen in Oost Europa  
Jaargang 29, nr. 2, maart/april 2018  
ISSN: 1385-7142 Verschijnt minstens viermaal per jaar



## Dappere Abel

De wintertijd is altijd extra moeilijk in Slobozia. De dagen zijn koud en donker en soms zakt de temperatuur tot 18 graden onder nul. Dit zorgt ervoor dat het voor de kinderen moeilijk is om op tijd op school te komen. Stelt u zich eens voor: niet warm aangekleed, vertrapte schoenen en met een lege maag de lange afstand lopen. Toch komen de kinderen met plezier naar school.

Ze vinden het heerlijk om te spelen met het speelgoed, nieuwe dingen te leren en ze genieten van de warme maaltijd die zij tussen de middag ontvangen. Op school leren ze om fatsoenlijk aan tafel te eten. Elk jaar opnieuw is het een uitdaging voor juf Lacramioara om de kinderen te leren naar het toilet te gaan. De nieuwe kinderen zijn vaak gewend om te plassen op de plek waar ze staan. Het komt geregeld voor dat er midden in het klaslokaal "een ongelukje" gebeurt.

Vooraf Abel vond het moeilijk om naar het toilet te gaan. Dagelijks trok hij zijn kleren uit en ging hij zonder broek aan spelen op het schoolplein. We weten dat de kinderen thuis geen toilet hebben, maar van Abel wisten we niet dat hij thuis geen broek droeg. Onlangs ontdekte juf Lacramioara in welke armoedige omstandigheden de kleine Abel thuis leeft.

Het gezin bestaat uit vader, moeder en vijf kinderen. Vader werkt in het dorp, maar verdient niet genoeg om het gezin te kunnen onderhouden. Het huis bestaat uit twee kamers met muren van aangestroken klei. Eén kamer heeft geen deur of ramen. Omdat het huis geen wateraansluiting heeft, moet Abels moeder eerst water halen en vervolgens alle kleren met de hand wassen. Ze zijn zo arm dat ze geen extra kleding hebben. Daarom moeten de kinderen hun broeken aan moeder geven wanneer zij gaat wassen.

Ondanks de moeilijke situatie thuis, zijn we dankbaar dat Abel en zijn zusje Ana Emanuela dagelijks naar de kleuterschool komen. Ze hebben tot nu toe nog geen schooldag gemist! Beide ouders zijn geïnteresseerd in het leren van hun kinderen en moeder helpt actief mee op school. Toen Abel 2 jaar oud was, kreeg hij een trap van een paard tegen zijn hoofd. Zijn schedel was gebroken. De operatie aan zijn hoofd is toen gelukkig goed gegaan. Het is een wonder dat Abel nog leeft en nu op de kleuterschool zit waar hij het goed doet.

Voor juf Lacramioara is het verdrietig te zien dat Abel na de maaltijd nog steeds honger heeft en ook het gebrek aan kleding zou ze graag anders zien. Laatst vroeg hij aan haar of hij een autootje mee mocht nemen naar huis om mee te spelen. Wat zou het toch fijn zijn, wanneer met uw hulp, iets eenvoudigs als wat speelgoed of kleding, voor deze kleine jongen mogelijk kan worden gemaakt.

**Wilt u de school helpen om kinderen als Abel extra hoop te geven? Dat kan! Maak uw gift over naar NL93INGB0000003584 t.n.v. Stg. Children's Relief o.v.v. het Vuurvliegje, centencode 02.**

## Persoonlijk



Jantine Tromp

**Onze toevlucht is vast te houden aan de hoop op wat voor ons in het verschiet ligt. Die hoop is als een betrouwbaar en zeker anker voor onze ziel, en gaat ons voor tot voorbij het voorhangsel, waar Jezus als voorloper al is binnen gegaan, ten behoeve van ons: Hij is Hogepriester voor eeuwig, zoals ook Melchisedek dat was. Hebreeën 6: 18b-20**

Onze hoop is verankerd in Jezus

Mama, mama, voortaan ga ik eerst mijn anker uitgooien... Zo kwam mijn dochter een paar weken geleden thuis. Ze had geleerd om eerst na te denken voordat je bijvoorbeeld boos wordt. Sindsdien wordt deze zin herhaaldelijk gebruikt bij ons thuis. Het helpt onze dochter en ook ik krijg het af en toe toegefluisd: Mam, gooi je anker uit.

Toen ze ermee thuiskwam, moest ik eigenlijk denken aan Jezus en Zijn prachtige belofte: Onze hoop ligt in Jezus als een anker voor onze ziel. Een anker geeft houvast en veiligheid. Toen Paulus deze woorden schreef, hadden de christenen uit de eerste eeuw zware stormen te verduren. Wat een kostbare woorden schreef hij. Momenteel stormt het in de wereld en wat kan het stormen in je eigen leven. Er is zoveel lijden, mensen die ziek zijn, onzekerheid, angst en liefde-loosheid. Te midden van alles is er maar Eén Persoon die onze hoop en zekerheid kan geven en dat is Jezus. Hij heeft voor ons geleden, is gestorven, opgestaan uit de dood en teruggegaan naar Zijn Vader in de hemel, om ons hoop te geven. Als vaste zekerheid en belofte voor nu en voor de toekomst dat Hij ons nooit zal begeven of verlaten. Golven kunnen over ons heen slaan of we kunnen heen en weer geslingerd worden maar er is er Eén die ons leven stevig vasthoudt in Zijn doorboorde Handen en dat is Jezus. Hij strekt Zijn Handen naar ons uit. Laten we Zijn uitgestoken Handen stevig vastgrijpen en dicht bij Hem blijven.

**Gezegende paasdagen toegewenst!**

Welkom op de  
**ZENDINGSdag** van  
**OOSTEUROPA ZENDING**

**ZATERDAG 2 JUNI 2018!**

Opgeven per e-mail: [info@oosteuropazending.com](mailto:info@oosteuropazending.com)

## De mazelen

In februari heerste de besmettelijke kinderziekte mazelen in heel Beregowo (Oekraïne), vandaar dat alle scholen in quarantaine moesten. Ook in het zigeunerkamp Janoshi waren er veel kinderen ziek, maar hier was geen verplichte quarantaine. Vanuit Hongarije is er een vaccin gekomen, waarmee dit besmettelijke virus bestreden kon worden. Het stemt ons verdrietig om te zien dat de ouders van de zieke kinderen niet genoeg geld hebben om het medicijn te kopen om de jeuk van hun kinderen te verminderen.

**Wilt u deze kinderen helpen? Maak dan alstublieft uw gift over naar NL93INGB0000003584 t.n.v. Stg. Children's Relief, o.v.v. Janoshi, centencode 26.**

## De kleine danseres

Carmelita is de oudste dochter van de Birta familie. Ze gaat met plezier naar school. Ze is erg leergierig en vindt het leuk om nieuwe dingen te leren. Maar de zang- en danslessen vindt ze het allerleukste. Carmelita is gek op zingen en dansen. Ze zit momenteel in een spannende periode. Vorige week heeft ze samen met haar dansgroep een concert mogen geven, waar ze een volksdans hebben uitgevoerd.

Volgende week mag ze optreden tijdens de balzaal competitie. Ze vindt het erg spannend dat er zoveel mensen aanwezig zullen zijn, maar na een jaar oefenen is zij wel goed voorbereid. Ze hoopt dat vader en moeder ook komen kijken en ze trots op haar zullen zijn. Wilt u bidden voor Carmelita?

**Wilt u het familiehuis zegenen met een gift? U kunt deze overmaken op NL93INGB0000003584 t.n.v. St. Children's Relief o.v.v. Familie Huis, centencode 004.**

## MIRJAM, EEN PAREL IN GODS HAND

De vrijwilligsters in het ziekenhuis van Beregowo geven de kinderen de liefde en de aandacht waar ze zo naar verlangen. Als zij er niet zouden zijn, komen deze kinderen niet uit hun bedjes. Door de zorg van de vrijwilligsters kunnen de kinderen zich persoonlijk ontwikkelen en leren ze wat liefde is. Het team maakt veel mooie dingen mee, maar helaas ook verdrietige situaties. Vier maanden geleden kwam Mirjam in het ziekenhuis terecht. Ze is geboren met het syndroom van down en een hartafwijking. Mirjam kon door haar hartafwijking niet goed groeien. Ondanks dat ze al 5 maanden oud was, woog ze nog maar 3 kilo. Ze is de

afgelopen maanden vaak ziek geweest, maar elke keer mocht ze er weer bovenop komen. In de periodes dat Mirjam niet ziek was, heeft ze leren lachen en brabbelen. Als de vrijwilligsters naar haar lachten, lachte ze terug. Als ze tegen haar spraken, kletste ze terug. Ze genoot zichtbaar van de aandacht en liefde. Enkele dagen geleden kreeg Mirjam het ernstig benauwd en stopte ze met drinken. De artsen in het ziekenhuis van Beregowo beschikken niet over de juiste middelen en kennis om op zulke momenten te kunnen handelen. Wij konden menselijk gezien niets meer voor haar doen. Wij konden alleen nog voor haar bidden. Diezelfde middag is

Mirjam overleden. Een zeer schrijnende en verdrietige situatie. Zo'n lief klein meisje, waar de vrijwilligsters zoveel van houden. Nu moeten ze haar missen. Zij zijn heel verdrietig dat ze er nu niet meer is. Wel zijn ze blij en dankbaar dat ze Mirjam liefde mochten geven en van haar aanwezigheid hebben mogen genieten.

Wilt u bidden voor de kinderen die opgevangen worden, maar ook voor de vrijwilligsters die zorg dragen voor deze kinderen?

**Voor het ziekenhuis in Vinogradiv is een grote vraag naar luiers. Wilt u ons helpen door uw gift over te maken? U kunt deze overmaken op NL93INGB0000003584 t.n.v. St. Children's Relief o.v.v. Ziekenhuizen Oekraïne, centencode 07.**

## Vakantie-Bijbelclub-Arendsnest



Heerlijk genieten van de warme zon, een lekkere picknick en een potje voetbal met vrolijke enthousiaste kinderen om je heen in de prachtige natuur in de omgeving van Beregowo, Oekraïne. Zomaar een beeld van de vakantie Bijbelclub die we elk jaar voor de kinderen in het Arendsnest organiseren. Tijdens deze week genieten alle kinderen van het Arendsnest van gezellige sport- en spelactiviteiten, eten en drinken en horen ze over de

liefde van Jezus. Elk jaar kijken de kinderen uit naar deze week. Dit is hun vakantie.

Wil jij delen in deze vreugde?

Om deze vakantie Bijbelclub week te kunnen realiseren, zijn wij op zoek naar jonge en enthousiaste vrijwilligers die bereid zijn om een deel van hun vakantie op te geven om deze kinderen de vakantie van hun leven te

bezorgen. Het is de ultieme kans om een bezoek te brengen aan Oekraïne en de schoonheid van mens en natuur te ontdekken. Wat wij vragen is een hart voor kinderen en passie voor het uitdragen van het Woord. Ben jij beschikbaar van zaterdag 21 tot en met zaterdag 28 juli? Dan zijn wij op zoek naar jou!

Wat hebben wij te bieden?

- Een leerzame ervaring;
- Een gezellige sfeer;
- De vreugde van de kinderen;
- Een bezoek aan onze andere projecten in Beregowo.

Voor meer info, mail naar [info@childrensrelief.nl](mailto:info@childrensrelief.nl).

**Wilt u niet mee op reis, maar wilt u wel bijdragen aan een mooie vakantie voor deze kinderen? Maak dan uw gift over op NL93INGB0000003584 t.n.v. St. Children's Relief o.v.v. Het Arendsnest, centencode 06.**

**Redactie:**  
Team Children's Relief



**E-mail en website**  
[info@childrensrelief.nl](mailto:info@childrensrelief.nl)  
[www.childrensrelief.nl](http://www.childrensrelief.nl)

**f** Stichting Children's Relief

**Kamer van Koophandel**  
Regio Rotterdam,  
Nr. 24416473

**Giften/legaten**  
IBAN: NL93INGB0000003584  
BIC (Swift) Code: INGBNL2A  
NL38RABO0133376699  
BIC (Swift) Code: RABONL2U  
t.n.v. Stg. Children's Relief  
Krimpen aan de Lek  
ANBI erkend

Children's Relief is verbonden met OostEuropa Zending



**Voor speedcontact:**  
Olga 06-30314033

### Adres

Postbus 2026, 2930 AA Krimpen aan de Lek  
Tiendweg 9, 2931 LC Krimpen aan de Lek  
Telefoon (00 31) 0180 - 52 19 66  
Fax (00 31) 0180 - 52 25 24